

## BORSE EUROPEE

Paese/Indice	25-08	Var. %
Amsterdam (Aex)	278,49	-1,10
Bruxelles-Bel 20	2181,30	-0,87
Francforte (Xet Dax)	5584,14	-1,71
FTSE Eurotrack 100	1927,35	-1,29
Londra (FTSE 100)	5131,10	-1,44
Madrid Ibex35	8299,10	-0,84
Oslo Top 25	329,89	-1,42
Parigi (Cac 40)	3119,00	-0,65
Vienna (Abx)	2148,52	+0,30
Zurigo (SMI)	5298,18	-0,57

## BORSE INTERNAZIONALI

Paese/Indice	25-08	Var. %
DJ Stocx Euro	218,93	-0,87
Hong Kong HS	19752,48	+1,47
Johannesburg	25910,92	-1,24
New York (S&P 500)	1159,25	-1,56
New York (DJ Ind.)	11149,59	-1,51
Nasdaq Comp.	2419,63	-1,95
Singapore ST	2765,74	+1,69
Sydney (All Ords)	4280,53	+1,06
Tokio (Nikkei)	8772,36	+1,54

## EURIBOR

Scadenza	Tasso 360	Tasso 365
1 mese	1,3490	1,3677

## VALUTE

CORONA DK.	7,4496	-0,004
CORONA N.	7,7880	-0,695
CORONA S.	9,1099	-0,148
DOLLARO AUS.	1,3750	-0,123
DOLLARO CDN.	1,4219	-0,329
DOLLARO USA	1,4424	-0,062
FRANCO CH.	1,1466	+0,552
STERLINA UK	0,8812	+0,467
YEN J.	111,3100	+0,724

## ORO E MONETE AUREE

	MATTINO	SERA
25 AGOSTO		
Oro Milano (Euro/gr.)	-	-
Oro Londra (usd/oncia)	1.716,50	1.729,00
Argento Milano (Euro/kg.)	-	-
Platino Milano (Euro/gr.)	-	-
Palladio Milano (Euro/gr.)	-	-
25 AGOSTO		
Sterlina (v.c)	255,65	289,22
Sterlina (n.c)	260,81	291,80
Sterlina (post.74)	260,81	291,80
Krugerrand	1.146,69	1.229,17
Marengo Italiano	212,01	232,41

## L'intervista

DAL NOSTRO INVIATO  
ANAIS GINORI

PARIGI — «L'ideologia finanziaria continua a dominare, e a farci paura. Bisogna ritrovare un equilibrio tra la politica, l'economia e le esigenze sociali, come fu agli albori della costruzione europea». Nel-

l'ufficio del nono arrondissement, Jacques Delors sta studiando gli ultimi dettagli del suo imminente viaggio in Germania. «Voglio spiegare agli amici tedeschi che avranno molto più da perdere che da guadagnare se continueranno a rifiutare le obbligazioni europee», racconta Delors, 86 anni, seduto nell'appartamento dell'associazione Toute l'Europe, tra cartelle e pile di libri. Padre dell'Europa e «vecchio social-democratico», ama definirsi. E' sotto la sua guida che la Commissione europea, tra il 1985 e il 1994, ha lanciato il mercato unico.

«Purtroppo, ha prevalso l'aspetto monetario su quello economico contrariamente allo spirito del rapporto Delors del 1989, l'unione ha camminato azzoppata con le conseguenze che vediamo oggi». Sono giorni di frenetica attività per Delors, che rifiutò di candidarsi all'Eliseo e ora sostiene la figlia Martine Aubry, possibile sfidante di Nicolas Sarkozy tra qualche mese. «Dalla Francia — dice — può partire un risveglio della sinistra per tutto il continente». Chi lo conosce sa che non ama i riflettori.

«Ma ho deciso che era il momento di lanciare l'allarme: l'euro è sull'orlo del precipizio e tutti fanno finta di niente».

**Panico e mancanza di fiducia, sono le due parole che si ripetono in questi giorni. Dove nasce la paura?**

«Lo spirito dei tempi non è buono. Da una parte, ci sono i timori della globalizzazione che alimentano il populismo e il nazionalismo. D'altra parte, è cresciuto a dismisura l'individualismo, manca lo slancio verso un impegno collettivo e solidale. Infine, c'è un'insufficienza di leadership. Oggi non ci sono più in Europa quattro o cinque dirigenti politici capaci di avere una visione che superi il brevissimo periodo. I sondaggi d'opinione dettano legge. Ricordo invece che quando Helmut Kohl ha fatto entrare la Germania nell'euro aveva il 60% dei tedeschi contrari all'abbandono del Deutschmark. Anche Helmut Schmidt e Valéry Giscard d'Estaing, creando il sistema monetario europeo, sono riusciti a sormontare ostacoli difficili. C'è, insomma, un deficit di politica e dunque di coraggio».

**Il potere di nuovi soggetti finanziari, come i mercati e le agenzie di rating, è una minaccia per le istituzioni democratiche?**

«E' troppo facile fare discorsi contro il denaro. Preferisco avere un approccio pragmatico. I mercati finanziari vanno presi sul serio, senza dar credito a tutte le voci che li alimentano. Il problema è la mancanza di regolamentazione. E' come giocare una partita di calcio senza



## MINISTRO FRANCESE

Jacques Delors è stato ministro delle Finanze dall'81 al 1984



## PRESIDENTE DELLA UE

Per 10 anni, dall'85 al '94, è stato presidente della Commissione Ue



## IL NO ALL'ELISEO

Nel '94 il Partito socialista vuole candidarlo all'Eliseo, ma rifiuta

# “L'euro è sull'orlo del precipizio ma tutti fanno finta di niente”

## Delors: con le obbligazioni Ue la Germania ci guadagnerà



Jacques Delors

arbitro, nella quale i giocatori fanno ciò che vogliono. Da quando è cominciata la crisi, il G20 non ha saputo imporre un minimo di regole. Ad esempio, obbligare le banche a separare i servizi alla clientela dalle attività sui mercati, sempre speculative. Per questo sono favorevole alla Tobin Tax. Non credo alla fuga di capitali all'estero o nei paradisi fiscali, che tra l'altro esiste già. E' un ri-

schio? Vale la pena di correrlo».

**Come siamo arrivati a questo punto?**

«I primi dieci anni dell'euro sono stati un formidabile successo. Abbiamo avuto una crescita economica del 2,1% annuale, l'inflazione è rimasta stabile, sono stati creati oltre 16 milioni di posti di lavoro. Ma c'era già, alla base, un difetto di costruzione nell'unione perché l'aspetto

monetario ha prevalso su quello economico. Ho sempre detto che l'euro non stimola ma protegge. Ci ha protetto anche dai nostri errori come si è visto negli ultimi anni».

**Dalla Grecia in poi nessuno è riuscito a fermare la crisi dei debiti pubblici. Chi ha sbagliato?**

«I tedeschi denunciano gli inganni dei precedenti governi della Grecia, le condizioni che hanno favori-

to l'eccessivo indebitamento in Spagna, la negligenza degli irlandesi sul sistema bancario. Ma io chiedo: dov'erano in questi anni i membri dell'Eurogruppo? Nessuno ha visto o voluto vedere. Esiste oggi una responsabilità collettiva dei membri dell'Eurogruppo per la situazione in cui siamo precipitati. E' quello che dico anche agli amici tedeschi».

**Nicolas Sarkozy e Angela Merkel sono all'altezza della sfida?**

«Hanno deluso molti, non soltanto me. Quando c'è un incendio bisogna chiamare i pompieri. Solo dopo si può pensare a degli architetti per costruire un nuovo sistema. La Banca centrale europea sta facendo un buon lavoro, ma non può essere sola. Il Fondo di Stabilità deve intervenire al più presto. Intanto, bisogna procedere verso la mutualità parziale e progressiva dei debiti dei paesi dell'euro, per esempio con l'emissione di eurobond fino al 60% dei Pil com'è previsto nei trattati.



## REGIONE DEL VENETO

DIREZIONE CONTROLLI E GOVERNO SSR  
MODIFICA DOCUMENTI DI GARA E PROROGA TERMINI

Si rende noto che con decreto della Direzione Controlli e Governo SSR n. 56 del 19/08/2011 sono stati parzialmente modificati i documenti "Allegato 1 al Disciplinare di gara - Capitolato tecnico" e "Allegato 2 al Disciplinare di gara - Elementi per la formulazione dell'offerta" relativi alla gara a mezzo procedura aperta per la fornitura per un periodo di due anni di Aghi Speciali in fabbisogno alle Aziende Sanitarie della Regione Veneto. I predetti documenti sono disponibili sul sito [www.regione.veneto.it/Bandi](http://www.regione.veneto.it/Bandi). Pertanto la scadenza per la presentazione delle offerte è stata prorogata alle **ore 12,00 del giorno 29/09/2011** (anziché del giorno 19/09/2011) e la seduta pubblica di ammissione delle imprese alla gara alle **ore 10,00 del giorno 05/10/2011** (anziché del giorno 23/09/2011). Rimangono inalterate tutte le altre clausole e prescrizioni di cui al bando integrale, già pubblicato nella G.U.R.I. e nella G.U.U.E. Ulteriori informazioni possono essere richieste via e-mail al Centro Regionale Acquisti per la Sanità al seguente indirizzo: [centroregionaleacquisti.sanita@regione.veneto.it](mailto:centroregionaleacquisti.sanita@regione.veneto.it) telefono 041/2793064-62, Fax 041/2793069.

Il Responsabile del Procedimento Dott. Francesco Dotta

## BANQUE CHAABI DU MAROC

Avviso di bando di gara per la realizzazione di impianti TVCC e antintrusione nella nuova filiale bancaria a Brescia, Via Milano 14/D a Brescia.  
**Descrizione dell'appalto:**  
La Banca Chaabi du Maroc intende procedere alla selezione di un'impresa per la realizzazione e successivo servizio di manutenzione per i lavori seguenti:  
- impianti TVCC, controllo degli accessi e antintrusione (con collegamento con centrale d'allarme)  
- sistema di videosorveglianza (archiviazione dati)  
- fornitura e messa in servizio di casseforti e casseforti temporizzate  
**Visione progetto e informazioni**  
Banca Chaabi du Maroc - viale Nazario Sauro 14 - 20124 Milano (MI)  
Tel +39 02 680025 - [g.papirio@banquechaabi.it](mailto:g.papirio@banquechaabi.it)  
**Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione:**  
venerdì 12 settembre 2011, entro le ore 12.

## REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

**Assessorato Agricoltura e risorse naturali**  
**Dipartimento risorse naturali e corpo forestale**  
**Esito di gara a procedura aperta**  
Servizio di progettazione, direzione lavori e coordinamento della sicurezza per la realizzazione degli interventi sulla rete senteristica del progetto "Giroparchi" nell'ambito del PAR FAS Valle d'Aosta 2007/2013, diviso in quattro interventi. CUP: B64F09000010003 - CIG: 06415316B, 0642209F9D, 0642245D53, 0642287000. Aggiudicatario lotto 1: R.T. Duilio Gal di Saint-Christophe; Aggiudicatario lotto 2: R.T. Jenny Hugonin di Saint-Vincent; Aggiudicatario lotto 3: R.T. SEAcop di Torino; Aggiudicatario lotto 4: R.T. Maurizio Gobetto di Aosta. Gli atti di gara sono pubblicati sul sito internet della Regione nella sezione bandi di gara.  
**Il Coordinatore**  
**Dott. Cristoforo Cugnò**



## ANAS S.p.A.

Compartimento della viabilità  
per il Veneto

## ESITO DI GARA PER PROCEDURA APERTA

Sul foglio inserzioni della G.U.R.I. n. 100 del giorno 26/08/2011 è pubblicato l'esito della seguente gara appaltata da questo Compartimento ANAS.

**Procedura Aperta n° 68/2009**

COD. SIL: VEMS09H050/1 - COD. CUP: F57H09000600001 - COD CIG: 0408424225.

S.S. 50 "del Grappa e Passo Rolle"

Lavori di eliminazione della strettoia del ponte sul torrente Cordevole in località Bribano (comune di Sedico - BL), dal Km 20+465 al Km 20+795

Importo complessivo dell'appalto: € 2.521.310,94

L'esito di cui sopra è visibile presso l'Albo del Compartimento e pubblicato sul Sito Internet ANAS S.p.A.: [www.stradeanas.it](http://www.stradeanas.it) - Sito Regionale: [www.rveneto.bandi.it](http://www.rveneto.bandi.it) - Sito informatico del Ministero delle Infrastrutture: [www.servizioccontrattipubblici.it](http://www.servizioccontrattipubblici.it).

IL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO  
(avv. Ermanno LIUZZO)

VIA MILLOSEVICH, 49 - 30173 VENEZIA

Tel. 041/2911411 - Fax 041/5317321 - sito internet [www.stradeanas.it](http://www.stradeanas.it)

## SERVIZIO SANITARIO REGIONE TOSCANA

**ESTAV**  
Ente per i Servizi Tecnico-Amministrativi di Area Vasta  
(ACU Careggi - ACU Meyer - Ausl 11 Empoli - Ausl 10 Firenze - Ausl 4 Prato - Ausl 9 Pistoia)

## BANDO DI GARA PER ESTRATTO

ESTAV Centro, con sede legale in Viale Michelangelo, 41 - 50125 Firenze, in esecuzione della deliberazione n° 241 del 11/08/2011 indice una procedura per la conclusione di un Accordo Quadro con un unico operatore, per l'affidamento del "SERVIZIO DI GESTIONE DELL'ATTIVITÀ DI ASSISTENZA INFERMIERISTICA DI PRELIEVI DOMICILIARI" nell'area fiorentina, da aggiudicarsi all'offerta economicamente più vantaggiosa, per un importo complessivo stimato in € 3.000.000,00 onnicomprensivi per la durata di quattro anni (CIG 313692613A). Le offerte redatte con le modalità previste dal Bando di Gara, inviato alla G.U.U.E. il 12/08/2011, dovranno pervenire entro il termine perentorio del **giorno 29/09/2011 ore 12,00** al seguente indirizzo: ESTAV CENTRO - S.S. Generi alimentari, progetti speciali ed altri servizi - Via di San Salvi, 12 - Palazzina 13, 50135 - Firenze.

Gli atti di gara sono a disposizione dei partecipanti sul sito internet: <https://start.e.toscana.it/estav-centro/>. Per ulteriori informazioni rivolgersi a: Responsabile del Procedimento, Dott. Marcello Faviere fax 0556933253 e-mail: [marcello.faviere@estav-centro.toscana.it](mailto:marcello.faviere@estav-centro.toscana.it).  
**Il Direttore Generale Dott.ssa Monica Piovì**

## COMUNE DI BARI

**Ripartizione Contratti e Appalti**  
**PROCEDURA APERTA S11006:**  
 **Rettifica cig e proroga termini**

Appalto "SERVIZIO DI GESTIONE E MANUTENZIONE CORRETTIVA, ADEGUATA ED EVOLUTIVA DELLA PIATTAFORMA DI E-GOVERNMENT DEL COMUNE DI BARI": numero CIG corretto 2540528E03. Scadenza: ore 12,00 del 12.09.2011.

IL DIRIGENTE  
Dott. Francesco Magnisi

## Capannori Servizi S.r.l. - a Socio Unico

**Estratto di Gara con Procedura Aperta**  
E' indetta n. 1 procedura aperta per affidamento del servizio di pulizia della Piscina Comunale di Capannori. Importo a base di gara € 110.000,00 oltre I.V.A. di cui € 2.850,00 per oneri sicurezza.

Aggiudicazione con il criterio offerta economicamente più vantaggiosa. Termine per la presentazione delle offerte **12/09/2011 - Apertura** plichi: Il giorno e l'ora saranno resi noti sul sito [www.comune.capannori.lu.it](http://www.comune.capannori.lu.it) pagina bandi-gare-appalti e sulla Pagina della Capannori Servizi-sezione Piscina. Copia del bando integrale e del Capitolato reperibili sul sito internet: [www.comune.capannori.lu.it](http://www.comune.capannori.lu.it). Info: dott.ssa Beatrice Mancini - e-mail: [capannoriservizi@comune.capannori.lu.it](mailto:capannoriservizi@comune.capannori.lu.it) (Tel. 0583.407911).

Il Direttore Generale  
Dott.ssa Giuseppina Cruso

## Ritorno al passato

Bisogna ritrovare un equilibrio tra la politica, l'economia e le esigenze sociali, come fu agli albori dell'Europa

## Nuova tassazione

Si alla Tobin Tax. Non credo alla fuga di capitali all'estero o nei paradisi fiscali, che tra l'altro esiste già